

Brukermanual


GDP-04



GSM Skrivebordstelefon

SIKKERHETSINSTRUKSER

Les disse retningslinjene. Å ikke følge disse kan være farlig og/eller ulovlig.

 Du er eneansvarlig for hvordan telefonen brukes og mulige konsekvenser ved bruken av denne. Bruk aldri telefonen i tilfeller der trådløse telefoner er forbudt eller der de kan føre til forstyrrelser eller fare.

Småbarn

La ikke telefonen og tilbehøret være innenfor barnas rekkevidde, husk at dette ikke er et leketøy. Barna kan skade seg selv eller andre, eller de kan ufrivillig ødelegge telefonen. Telefonen inneholder små deler med skarpe kanter som kan være skadelige eller som kan løsne og kan forårsake en kvelingsulykke.

Forstyrrelser

Telefonen din har en transmitter og en mottaker. Når den står PÅ, mottar den og overfører RF energi. Det er viktig å ta forhåndsregler hvis telefonen brukes i nærheten av privat medisinsk utstyr, som pacemakers og høreapparater. Alle trådløse telefoner er utsatt for forstyrrelser som kan ha innvirkning på ytelsen.

Vi (Jablocom) er ikke ansvarlige for radio eller TV forstyrrelser som oppstår på grunn av uautoriserte modifiseringer på utstyret. Lignende modifiseringer kan forhindre at brukeren oppnår en videre autorisasjon for betjening av utstyret.

Telefonen din er designet til ikke å overgå grensene for eksponering til radiobølger anbefalt av internasjonale retningslinjer. Disse retningslinjene ble utviklet av den uavhengige forskerorganisasjonen ICNIRP og inkluderer sikkerhetsmarginer som er designet for å beskytte alle personer, uavhengig av alder og helsestilstand.

MERK: Utstyret har blitt testet og overholder kravene for digitalt utstyr av klasse B i henhold til del 15 i FCC regelverket. Disse kravene skal gi rimelig beskyttelse mot skadelige forstyrrelser for utstyr installert i et boligområde.

Utstyret generer, bruker og kan avgir radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene kan det forårsake skadelige forstyrrelser for radiokommunikasjon. Det er uansett ingen garanti for at det ikke vil oppstå forstyrrelser i en enkel installasjon. Hvis utstyret forårsaker forstyrrelser i radio- eller TV-mottak, noe du kan kontrollere ved å slå utstyret av og på, bør brukeren forsøke å fjerne forstyrrelsene ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Still inn mottakeren på nytt eller flytt den.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble uttaket til en annen krets enn det mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en kvalifisert radio- eller TV-tekniker hvis du trenger hjelp.

Pacemakere

Fabrikanten av pacemakere anbefaler at det opprettholdes en avstand på minst 15 cm mellom en mobiltelefon og en pacemaker for å unngå mulige forstyrrelser med pacemakere. For å oppnå dette bør telefonen alltid holdes 15 cm fra pacemakere din.

Høreapparater

Personer med høreapparater eller andre koblebare implantater kan oppleve forstyrrende støy ved bruk av trådløse apparater eller hvis de befinner seg i nærheten av et slikt utstyr. Støynivået vil avhenge av type høreapparat og avstanden fra opphavet til forstyrrelsen, ved å øke avstanden mellom disse kan du redusere forstyrrelsen. Du bør også kontakte fabrikanten av høreapparatet for å overveie mulige alternativer.

Medisinsk utstyr

Vennligst kontakt legen din og fabrikanten av utstyret for å avgjøre om telefonen din forstyrrer den optimale funksjonen av ditt medisinske utstyr.

Sykehus

Slå av det trådløse utstyret hvis du skulle bli oppfordret til dette på sykehus, klinikker eller legesentre. Dette blir gjort for å unngå mulige forstyrrelser med spesielt følsomme medisinske apparater.

 Trådløst utstyr kan forårsake forstyrrelser i fly.


Eksplosive områder


På områder med en potensiell eksplosiv atmosfære, bør alle skilter og oppfordringer om å skru av trådløse apparater som telefon eller annet radioutstyr følges.

Områder med potensiell eksplosiv atmosfære inklusive bensinstasjoner, under dekk på en båt, ved transport eller lagring av drivstoff eller kjemikaler, og i områder med kjemikaler eller partikler i luften, som korn, støv eller metallpulver.

Fenghetter og sprengningsområder

Skrumobil din eller det trådløse utstyret hvis du befinner deg i et sprengningsområde eller i områder med oppfordringer om å skru av "tveisradioer" eller "elektronisk utstyr" for å unngå forstyrrelser under sprengningsarbeide. Legg merke til restriksjonene, og følg alle regler og normer.

 Bruk kun den normale posisjonen. Når du ringer ut eller mottar et anrop, bør du holde telefonen opp til øret med enden mot munnen, akkurat som du ville ha gjort med en fasttelefon.

 Forsøk ikke å demontere telefonen eller tilbehøret, kun kvalifisert personale kan installere eller reparere telefonutstyret. Hvis telefonen din har vært i kontakt med vann, den har punktert eller har vært utsatt for et alvorlig fall, bør du ikke bruke den før den har vært i gjennom en sakkyndig sjekk av et autorisert servicesenter.

Benytt alltid telefonen og tilbehøret med varsomhet, og ha den alltid på et rent og støvfritt sted.

Ikke mal telefonen eller tilbehøret.

Utsett ikke telefonen eller tilbehøret for åpen flamme, tenn heller ikke sigaretter eller andre tobakksprodukter i nærheten.

Utsett ikke telefonen eller tilbehøret for væske, dugg eller høy fuktighet.

Ikke mist, kast eller forsøk å bøye telefonen eller tilbehøret.

Bruk ikke sterke kjemikaler, løsemidler eller spray til rengjøring av apparatet og tilbehøret.

Ikke utsett telefonen eller tilbehøret for ekstreme temperaturer, minimum -10 og maksimum +55 grader Celsius.

 Håndtering & Sikkerhet for batteri og lader


Bruk kun tilbehør og batterier som har blitt godkjent av Jablocom. Unngå å kople til inkompatible produkter eller tilbehør. Unngå all direkte kontakt med, og la heller ikke metallgjenstander som mynter og nøkkeler komme nær eller kortslette batteriterminalene.


Bruk batteri- og strømadapteren kun til dets reelle formål. Bruk aldri en skadet adapter eller batteri.


Telefonen er designet til å motta strøm fra strømadapteren. Reservebatteriet har begrenset kapasitet og skal kun brukes til nødsanrop ved strøbrudd.

Telefonen kan bli varm under lading og normal bruk.

 Husk å opprette sikkerhetskopier av all viktig data.

 Dette produktet skal kun brukes innendørs. Telefonen er ikke vannbestandig.

 Hvis den skal koples til annet utstyr, bør brukerveiledningens sikkerhetsinstruksjoner leses nøye.

 Når du utfører et nødsanrop, må du forsikre deg om at telefonen er slått på og at det ikke er brudd på linjen. Tast inn nødnummeret, trykk deretter inn den grønne tasten. Oppgi adresse. Bryt ikke samtalen før du blir oppfordret til det. Denne telefonen, lik alle andre trådløse telefoner, fungerer med radiosignaler, og kan derfor ikke alltid garantere forbindelse under spesielle forhold. Du bør derfor ikke stole utelukkert på en trådløs forbindelse ved nødsanrop.

INNHALDSFORTEGNELSE

SIKKERHETSINSTRUKSER	2	Samtale venter	8
INNHALDSFORTEGNELSE	3	Konferanse	8
VI BEGYNNER – FØRSTEGANGSBRUK	3	Overføring av samtale	8
Sjekk innholdet i pakken	3	Ringelister	8
Sett inn SIM kortet	3	Slå av mikrofon - mute	8
Kople til kabelen fra telefonrøret	4	TELEFONBOK	9
Sett inn reservebatteri	4	INNSTILLINGER	9
Kople til strømforsyning – slå på telefonen	4	Innstilling av telefonen	9
Lading av batteri	4	Samtaleinnstillinger	9
DIN TELEFON	5	Meldingsinnstillinger	10
GRUNNLEGGENDE ANROPSFUNKSJONER OG TELEFONBOK	6	Lydinnstilling	10
Telefonering	6	Sikkerhet	10
Lagring av nummer i telefonboken	6	Service	11
Slå nummeret fra telefonboken	6	BRUKERGRENSESNIITT	11
TEKSTMELDINGER (SMS)	6	JabloSuite administreringssoftware	11
Sende tekstmelding	6	Forbindelse med PC via USB	11
Åpne mottatt melding	6	Oppdatering av firmware	13
ANDRE FUNKSJONER	7	PC-faks	13
Minne for rask slåing av nummer - Hurtigtaster	7	Tilkopling av en analog telefon (kun GDP-04A)	13
Valg	7	FEILSØKING	14
AVANSERTE ANROPSFUNKSJONER	8	TEKNISKE DATA	14
		GODKJENNELSER OG GARANTIER	15

VI BEGYNNER – FØRSTEGANGSBRUK

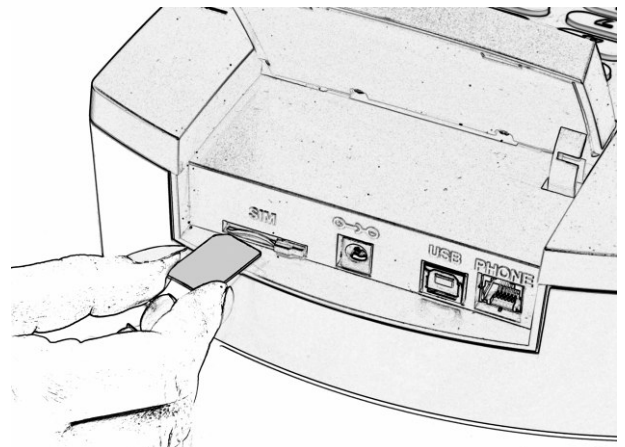
Sjekk innholdet i pakken



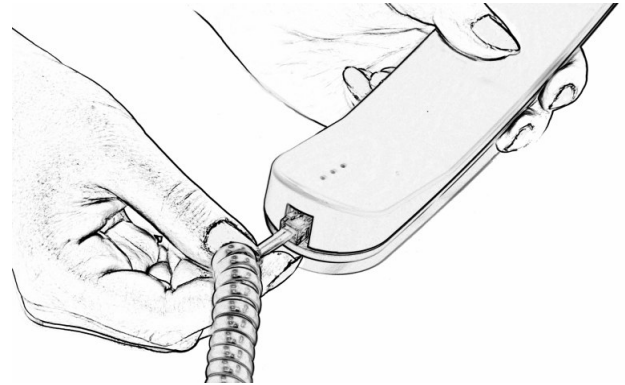
Sett inn SIM kortet

Før SIM kortet inn i slissen på baksiden av telefonen, med det gyldne kontaktpunktet ned og det avkuttete hjørnet i mot slissen. Før SIM kortet forsiktig inn til du føler at det klikkes på plass. Forsikre SIM kortet ved å bevege låsen mot venstre.

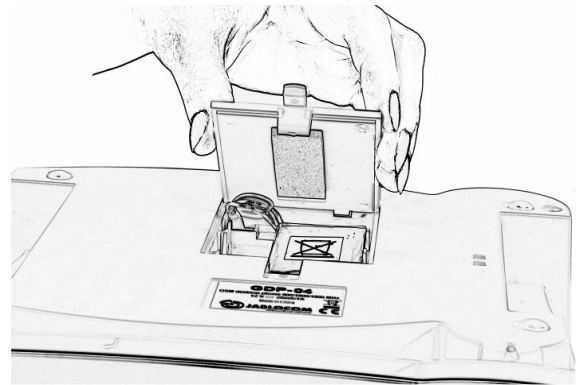
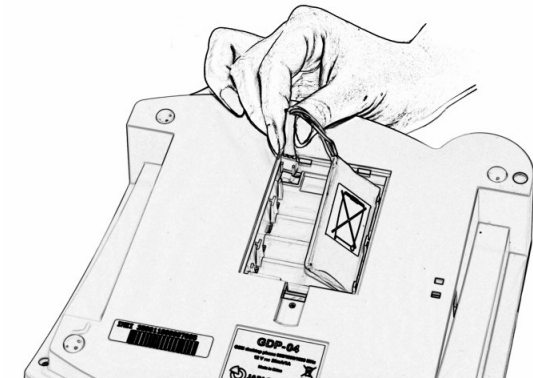
Ønsker du å ta ut SIM kortet, åpner du forsiktig SIM låsen, trykk varsomt på SIM kortet og trekk det deretter ut.



Kople til kabelen fra telefonrøret




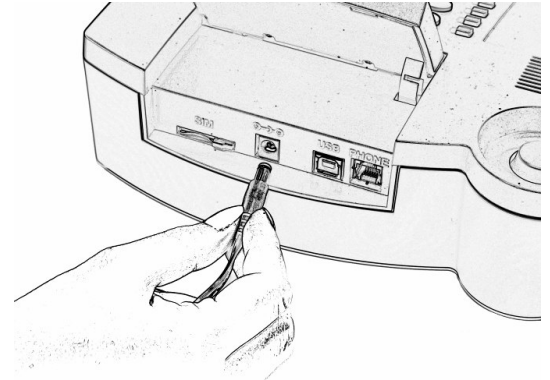
Sett inn reservebatteri



Kople til strømforsyning - slå på telefonen

Meldingen "**Telefonen slås på...**" vil dukke opp på LCD-skjermen etter å ha kople til strømadapteren.

Hvis SIM kortet er beskyttet av en PIN kode, må den tastes inn. Tast inn PIN koden og bekreft ved å trykke inn den grønne  tasten eller **OK**. Taster du inn en ukorrekt PIN kode tre ganger etter hverandre vil PIN koden blokkere. For å avblokkere den, må du taste inn PUK koden din (avblokkeringskode for PIN) – sjekk SIM kort dokumentasjonen din for ytterligere opplysninger.




Språk

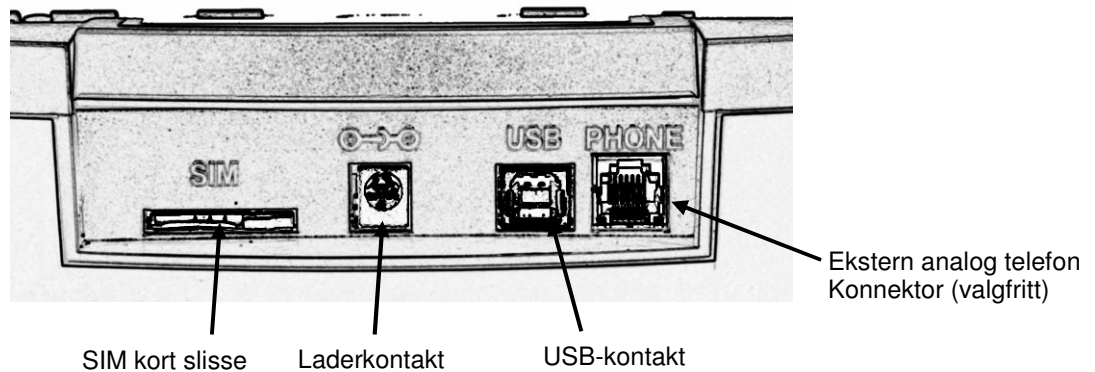
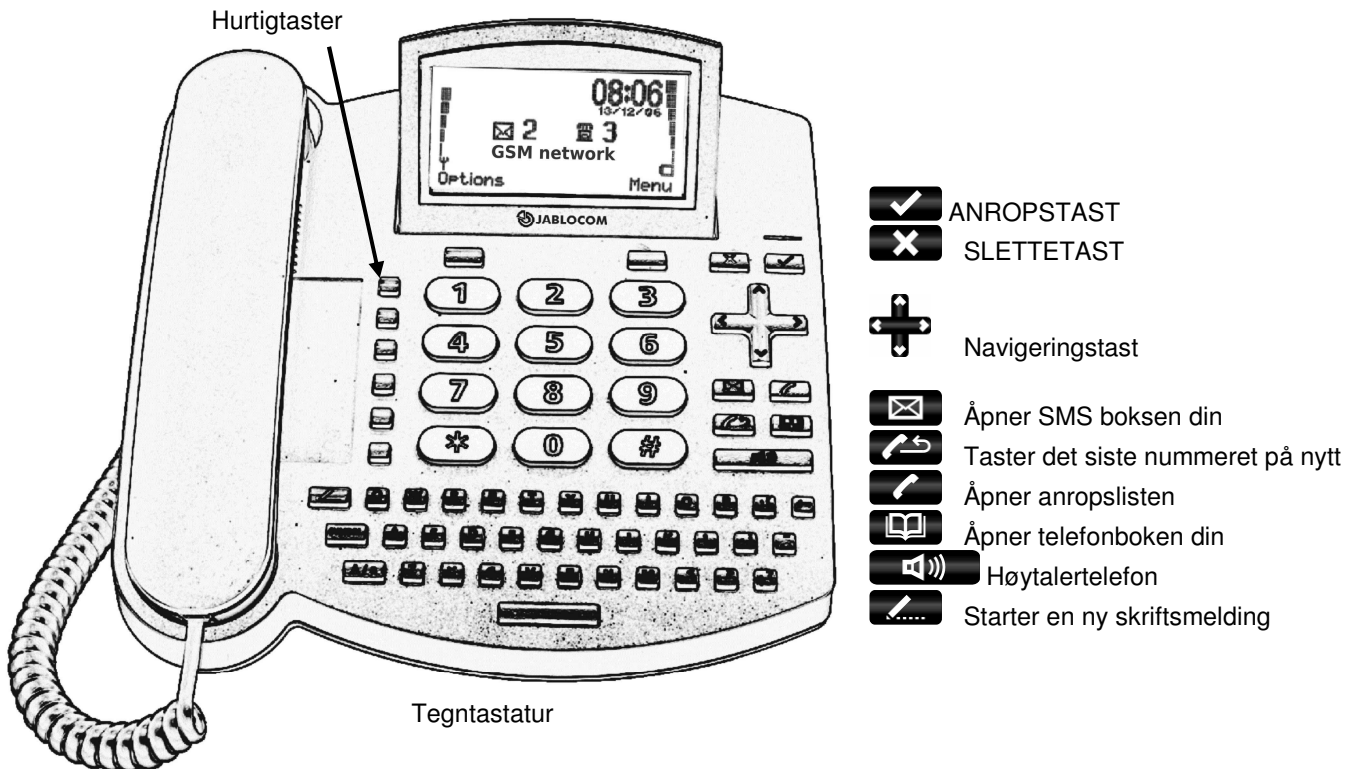
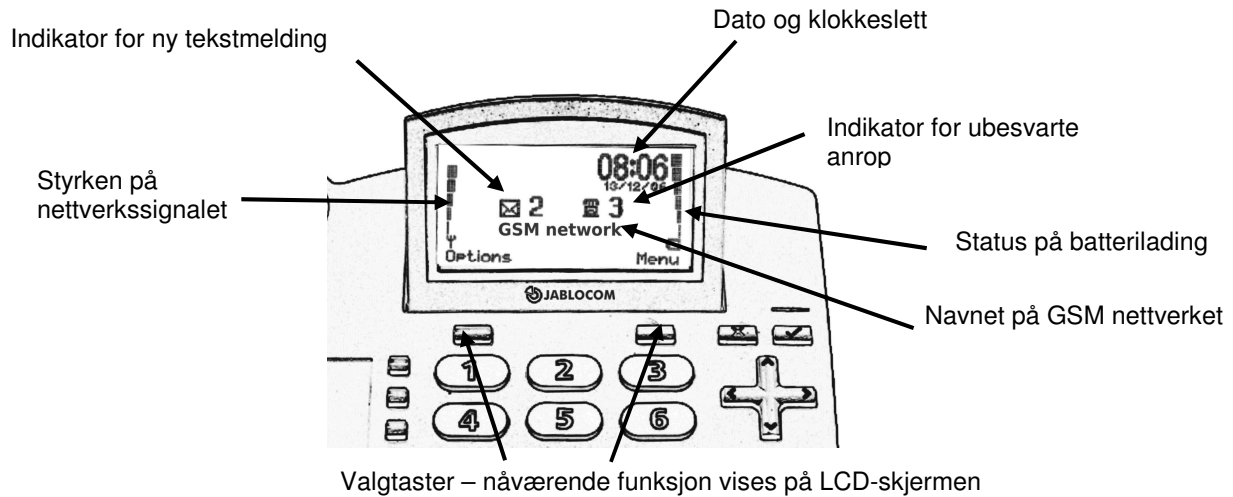
Telefonen vil automatisk velge språk i henhold til landskoden på Sim kortet ditt. Språk kan endres manuelt i menyen for Innstillinger.

Lading av batteri

Batteriet er tomt ved levering og må lades opp før første bruk. Batteriet bør lades i minst fem timer for å oppnå full kapasitet. Batteriet vil alltid lades når telefonen er kople til strømadapteren (basen) - selv når telefonen er slått av.


 **Advarsel** Bruk batteri- og strømadapteren kun til dets reelle formål. Bruk aldri en skadet adapter eller batteri. Telefonen kan bli varm under lading og normal bruk. Telefonen er designet til å motta strøm fra strømadapteren. Reservebatteriet har begrenset kapasitet og skal kun brukes til nødsanrop ved strømbrydd. Vanlig samtale tid for et fulladet batteri er på rundt 3 timer. Vanlig tid ved standby er på rundt 48 timer. Batteriet vil med tiden gradvis miste kapasitet. For å oppnå optimale parametre bør batteriet oppbevares i omgivelser mellom 5 °C og 35 °C. Utsett aldri batteriet for temperaturer utenfor betjeningstemperaturene som ligger på mellom -10 °C til +55 °C. Det er mulig at et apparat med et varmt eller kaldt batteri utsettes for en midlertidig funksjonssvikt selv om batteriet er fulladet. Et batteris ytelse vil nedsettes betraktelig ved temperaturer under frysepunktet.

DIN TELEFON






GRUNNLEGGENDE ANROPSFUNKSJONER OG TELEFONBOK


Telefonering

Ta opp mottakeren, tast inn telefonnummeret som på en vanlig fasttelefon og trykk inn valgtasten nedenfor. **Ring** på LCD-skjermen. Venter du, uten å trykke inn noen taster, vil nummeret inntastes automatisk. Du kan også trykke inn  for håndfrie anrop.








Merk: For å føre inn "+" tegnet for anrop til utlandet, trykk inn  to ganger etter hverandre.

For å avslutte en samtale legger du på telefonen eller du trykker inn . Trykk inn  for å bryte en samtale i håndfri modus.

Merk: ANNULLER tasten  vil automatisk avslutte samtaler eller andre aktiviteter.




For å gjeninntaste et nummer, trykk inn .


Lagring av nummer i telefonboken

Åpne telefonboken ved å trykke inn . Velg **<ny kontakt...>** ved å trykke inn **Velg** valgtast eller . Tast inn kontaktens navn og bekreft med . Hver kontakt kan inneholde forskjellige telefonnumre Mobil , Jobb  og Hjem . Velg det ønskede nummeret ved å trykke inn  tast så inn telefonnummeret Lagre ved bruk av **Lagre** valgtasten.

Merk: Finn ytterligere opplysninger om telefonboken i Telefonbok kapittelet.

Slå nummeret fra telefonboken



For å gå inn på telefonboken trykker du inn  tasten og gå i gjennom kontaktlisten ved bruk av . Du kan også bruke "hurtig kontaktsøk" ved å taste navnet direkte på tegntastaturet. Bekreft den utvalgte kontaktens nummer ved  å starte inntastingen av det utvalgte nummeret.





Ved å ta opp telefonrøret eller ved å trykke inn  vil du også sette i gang anropet.



TEKSTMELDINGER (SMS)

Servicen for korte meldinger (SMS) tillater deg å sende og motta tekstmeldinger bestående av opp til 1000 tegn.

Sende tekstmelding


Trykk inn  tasten plassert øverst til venstre på tastaturet for å begynne å skrive en ny melding. Før inn tekstmeldingen og trykk deretter inn **Send** valgtasten. Før inn mottakerens telefonnummer eller ta det direkte fra telefonboken ved å trykke inn . Bekreft mottakerens nummer og send så meldingen ved å trykke inn **OK** tasten.

*Merk: Trykk inn  for å veksle mellom store og små bokstaver. Du kan aktivere / deaktivere CAPS LOCK ved å trykke inn  i to sekunder. Dette vil bli bekreftet ved at LCD ikonet veksler mellom **Abc**, **abc** og **ABC**.  kan også brukes som en standard Shift tast på en PC – du kan trykke inn Shift og en tegntast samtidig. For å slette forutgående tegn, bruk .*

*Du kan føre inn spesielle tegn ved å trykke inn  tasten samtidig med en tast fra øvre linje av QWERTY (tegn) tastene. For å åpne hele tabellen med symboler og tegn, trykk inn  tasten i rundt to sekunder. Velg det ønskede symbolet og trykk inn **Sett inn** tasten for å plassere det i teksten.*


abc	117 SMS1
Contract has been signed. Let me know what	
Valg	Send

Åpne mottatt melding


Når du mottar en tekstmelding, vil dette bekreftes med en pipetone i tillegg til at det røde indikatorlyset øverst til høyre på telefonen vil blinke. Konvoluttsymbolet  vil dukke opp på skjermen.

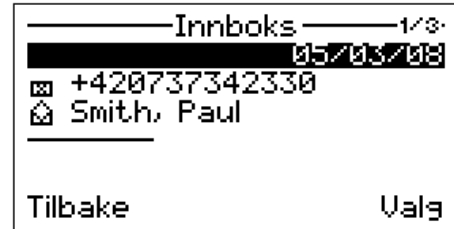
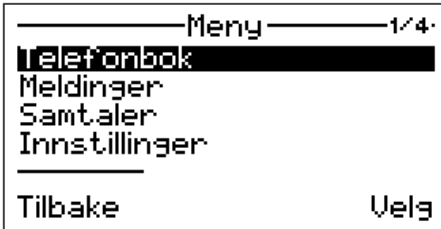
Trykk inn  for å lese den mottatte tekstmeldingen og gå i gjennom

Fra:Smith, Paul	100%
Hi Audrey, I am sorry, but I will be late today. Do not	
Tilbake	Valg

meldingene ved bruk av . Tilleggsfunksjonene på listen nedenfor aktiveres med **Valg** menyen og ved å trykke inn tasten under LCD-skjermen:

Slette	– sletter nåværende tekstmeldinger
Svare	– sender et svar til avsenderen
Videresende	– sender meldingen til en annen mottaker
Anrop	– ringer tilbake til avsender
Detaljer	– viser detaljert informasjon om sender og tidspunkt
Ny...	– starter en ny tekstmelding
Lagre nummer	– lagrer senderens nummer i telefonboken din
Slette alt	– sletter alle meldingene i inneværende mappe

For å lese forutgående innkommende meldinger eller sende meldinger, **Meldinger ved å trykke**  og velg **Innboks** eller **Sendte elementer**.




ANDRE FUNKSJONER

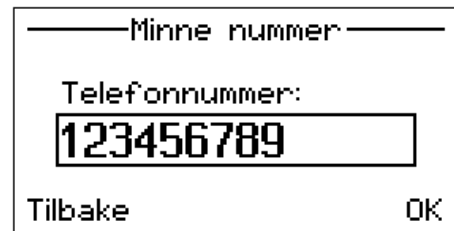
Minne for rask slåing av nummer – Hurtigtaster

Det finnes seks knapper på din GDP-04 som kan brukes for hyppig anropte nummer eller nødnummer.

For å lagre et nummer på en hurtigtast må du holde nummeret nede i cirka to sekunder eller til **Telefonnummer** vises på skjermen. Tast inn telefonnummeret og trykk inn **OK**.

Ønsker du å koble en hurtigtast til et nummer fra telefonboken må du først finne navnet i telefonboken, trykk inn og hold den valgte tasten nede i cirka to sekunder inntil du ser bekreftelsen på skjermen.

Det finnes ytterligere seks minner tilgjengelige ved bruk av anropstasten sammen med shift-tasten .



Valg

Det finnes en rekke spesialfunksjoner under **Valg** menyen i vanlig betjeningsmodus.

Lydløs på/ Normal av

Denne funksjonen setter apparatet i lydløst modus, alle lydsignaler og melodier er slått av. Dette er meget gunstig i de tilfeller der du ønsker å være tilkoblet telefonen, men allikevel ikke ønsker å bli forstyrret.

Slå av

Denne funksjonen slår telefonen av. Telefonen vil da ikke motta anrop eller meldinger.

Merk: Batteriet vil også lades når telefonen er slått av. Skjermen vil derfor vise at batteriet lades selv om apparatet er slått av. Batteriladerindikatoren på skjermen vil alltid være aktiv så lenge batteriene er under lading.

Merk: Telefonen kan også slås av ved å trykke og holde  inne i mer enn tre sekunder.

For å slå telefonen på igjen, trykk og hold  inntil en **Telefonen slås på...** melding dukker opp på skjermen.

Merk: Telefonen vil automatisk slås på når strømforsyningen igjen koples til telefonen.

Slå av underveis

Denne funksjonen sikrer at telefonen ikke slår seg på ved uhell. Reisemodus er kun aktiv når telefonen drives av batterispennning.

For å slå på telefonen igjen fra reisemodus, trykk inn og hold  inntil det røde lyset kommer på, skriv deretter ordet **START** på tastaturet eller kople strømforsyningen til telefonen.




AVANSERTE ANROPSFUNKSJONER

Merk: Noen av de avanserte funksjonene vil ikke fungere korrekt så sant de ikke støttes av din GSM operatør.

Samtale venter

Funksjonen for ventende samtale gir deg beskjed om et innkommende anrop mens du befinner deg i en annen samtale.



Merk: For å kunne bruke denne funksjonen, forsikre deg om at du har aktivert den i innstillingen av GSM nettet, se kapittelet for Innstilling

Signaliseres det at en ny samtale er på vei inn, trykk inn  for å svare på det ventende anropet. Du kan også velge **Valg** og **Bytt** funksjonen ved bruk av valgtasten. Det første anropet vil blitt satt på hold. For å veksle mellom samtalene, trykk inn  nok en gang. Enhver samtale kan avsluttes ved å trykke inn .

Konferanse


Konferansesamtaler er en nettverkstjeneste som tillater opp til seks personer å delta i en samtale samtidig.

For å sette opp en konferansesamtale:




- Ring opp den første deltakeren
- For å slippe nye deltakere til konferansesamtalen, taster du nummeret direkte og trykker deretter inn  eller velg kontakten fra telefonboken og trykk inn **Valg** tasten. Du kan sette den første samtalen på hold ved å trykke inn **Valg** tasten og deretter **Hold** tasten.
- Når det nye anropet er besvart, trykk inn **Valg** og **Konferanse**. Meldingen **Konferanse** vil dukke opp på skjermen.
- For å tilføye en ny deltaker til konferansesamtalen er det bare å gjenta fremgangsmåten. Maksimumsantallet av fjerne deltakere er fem.
- For å gjennomføre en privat samtale med en av konferansedeltakerne, trykk inn **Valg** tasten og **Privat #**. Finn den ønskede deltakeren og trykk inn **Valg** tasten. Når du har avsluttet den private samtalen, kan du gjenoppta konferansen ved å trykke inn **Valg** tasten og deretter **Konferanse** tasten.
- For å avslutte forbindelsen med noen av deltakerne, trykk inn **Valg** tasten og velg deretter **Avslutt #**. Finn den ønskede deltakeren og trykk inn **Valg** tasten.
- For å avslutte konferansesamtalen, trykk inn .


Overføring av samtale

Overføringsfunksjonen gjør det mulig å overføre en aktiv samtale til et annet telefonnummer.

I løpet av det mottatte anropet trykk inn **Valg** tasten og velg deretter **Hold**. Den som ringer vil da bli satt på hold. Før inn nummeret direkte og trykk inn  eller velg kontakten fra telefonboken og trykk deretter inn **Valg** tasten. Så snart anropet blir besvart, trykk inn **Valg** tasten og velg deretter **Overfør**. Du kan legge på så snart forbindelsen er opprettet.

Ringelister

Telefonen lagrer samtaler man har gått glipp av , innkommende samtaler  og utgående samtaler . Minnet kan lagre opp til 100 samtaler. Er minnet fullt, vil den eldste opptegnelsen automatisk slettes.

For å se anropslisten, trykk inn .

Tilleggsfunksjoner er tilgjengelige under **Valg** menyen for det lagrede nummeret:

- | | |
|---------------------|---|
| Detaljer | - viser detaljerte opplysninger om samtalen (nummer, dato, klokkeslett og antall oppringinger). |
| Anrop | - telefonen ringer til det valgte nummeret. |
| Send SMS | - sender en tekstmelding til det valgte nummeret. |
| Slette | - sletter opptegnelsen fra anropsregisteret |
| Lagre nummer | - Lagrer nummeret i telefonboken din |
| Slette alt | - sletter alle lagrede anrop i anropsregisteret |



Slå av mikrofon – mute

Du kan slå av mikrofonen i løpet av samtalen slik at den andre parten ikke hører deg. Selv kan du fortsatte høre vedkommende i den andre enden.

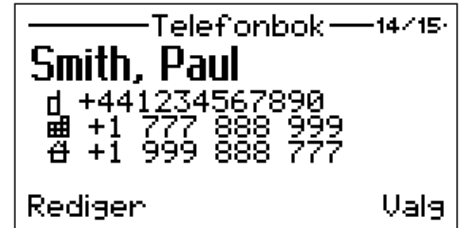
Velg **Valg** under samtalen og velg **Slå av mikrofonen** for å koble ut mikrofonen (både håndsett og håndsfri).

Velg **Valg** og deretter **Slå på mikrofon** for å reaktivere mikrofonen.

TELEFONBOK

Hver oppføring i telefonboka kan inneholde følgende felt:

- Navn og Etternavn**
- Mobilnummer**
- Jobbtelefon**
- Hjemmetelefon**
- Ringetone** (det kan velges en konkret tone til hvert nummer)



Merk: Det kan brukes opp til to ASCII tegn til navn og fornavn. Lengden på et navn bør ikke overskride 44 tegn. Da UTF-8 koding blir brukt til lagring av navn, vil bruken av ikke-ASCII tegn forkorte den maksimale tillatte lengden av et navn. Opp til 32 tegn (+,0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,A,B,C,D,X,P,,#) kan lagres i minnet til hvert telefonnummer.*

Valg menyen tilbyr følgende muligheter for hver kontakt:




- Redigere** - åpner vinduet for redigering av kontaktdata.
- Anrop** - slår valgt nummer og vil velge ett av numrene hvis det finnes flere oppføringer
- Sende SMS** - sender en tekstmelding
- Legge til nye...** - Legger ny kontakt til telefonboken.ok
- Slette** - sletter den valgte kontakten fra telefonboken (navnet og alle oppførte numre)
- Slette alt** - sletter alle kontakter fra telefonboken

Hente fra SIM kortet tillater kopiering av alle lagrede kontakter fra SIM kortet til telefonminnet. Velg konteksttasten **Kopi** for å bekrefte.

Merk: Kontaktopptegnelsen på SIM kortet inneholder kun ett nummer for hver kontakt. Numrene som allerede befinner seg i telefonboken vil ikke importeres igjen for å unngå duplikater. Utvidet håndtering av SIM telefonboken er tilgjengelig via JABLOSUITE programvare på PC.

INNSTILLINGER

Innstilling av enkelte parametre er tilgjengelig i **Meny** under **Innstillinger**.

Bruk  for å navigere i menyen og stille inn de ønskede verdiene til et parameter. For å bekrefte en innstilling, trykk inn **OK** eller . Velg **Tilbake** eller  for å la parameteret være uendret.

Innstilling av telefonen

Dato & Tidspunkt

Velg **Meny**, deretter **Innstillinger**, etterfulgt av **Innstilling av telefonen** og **Dato & tid** for å stille inn dato og klokkeslett.

Språk

GDP-04 grensesnitt kan støtte opp til 20 språk (nøyaktig antall avhenger av fastvareversjonen) Språket vil innstilles automatisk i samsvar med landskoden på SIM kortet ditt. Telefonens grensesnitt kan endres til et annet språk i denne menyen.

Valg av nett

GDP-04 velger automatisk det best egnede GSM-nettet. I noen tilfeller anbefales manuelt valg av nett.

Skjermkontrast


LCD-skjermens kontraster kan velges i en skala fra 0 til 63.

Samtaleinnstillinger

Viderekoble samtaler

Innkommende samtaler kan viderekobles til et nummer du selv velger. Følgende funksjoner er tilgjengelige for alle overføringer. **Aktiver**, GDP-04 **Annuller**(deaktiverer tjenesten) **Status sjekk** (for å finne nåværende innstilling).

Overførte samtaler kan brukes i følgende tilfeller:

- Alle anrop** - alle innkommende samtaler vil viderekoples til et spesifisert nummer.
- Hvis opptatt** - innkommende samtaler vil viderekoples hvis du allerede er i en samtale eller du avslår anropet med 
- Hvis ikke svar** - innkommende samtaler vil viderekoples hvis anropet ikke blir besvart etter en forhåndsatt tidsperiode valgt i dialogboksen - fra 5, 10, 15, 20, 25 til 30 sekunder.
- Hvis ikke tilgjengelig** - innkommende samtaler vil viderekoples hvis telefonen blir slått av eller hvis det ikke er tilgjengelige signaler til GSM-nettet
- Annuller alle vidrekoplinger** - annullerer alle forhåndsvalgte vidreføringer av anrop

Merk: aktive uvilkårlige vidrekoplinger kan indikeres på standby skjermen, hvis støttet av nettverk

Samtale venter

For å aktivere tjenesten for ventende anrop, velg **Aktiver**. For å deaktivere, velg **Annuller** For å se den innstilte statusen, velg **Status sjekk**.

Begrensning av samtaler

Utgående og innkommende samtaler kan sperres hvis nettet kan tilby en adekvat tjeneste. Du kan velge hvilke type anrop du ønsker å blokkere:

- Alle utgående** - alle utgående anrop vil bli sperret
- Utgående internasjonalet** - alle utgående internasjonale anrop vil bli sperret
- Utgående internasjonale roaming** - internasjonale utgående anrop vil bli sperret mens roamingen er aktiv.
- Alle innkommende** - alle innkommende anrop vil bli sperret
- Innkommende ved roaming** - innkommende anrop vil bli sperret mens roamingen er aktiv
- Opphev alle** - annullerer alle typer sperringer av anrop

Identifikasjon av den som ringer

Telefonnummeret ditt er vanligvis synlig for den som mottar anropet

For å skjule telefonnummeret, velg **Annuller** for å skjule oppringers identitet For å synliggjøre nummeret, velg **Aktiver**.

Merk: Noen GSM nettverk gjør det ikke mulig å skjule identiteten til den som ringer.

Meldingsinnstillinger

- SMS meldingssentral** - Redigerer nummeret til ditt SMS senter
- Meldingsgyldighet** - velger hvor lenge nettverket bør forsøke å levere meldingen din
- Mottakerbekreftelse** - ber nettverket om å bekrefte levering av meldingene dine

Lydinntstilling

- Ringning til anrop** - stiller inn ringetype **Melodi** og **Ringevolum** for innkommende anrop
- Meldingsvarsel** - stiller inn **Melodi** og **Ringevolum** for mottak av SMS
- Telefonrørsvolum**
- Håndfri-volum**
- og Ekstern linjevolum** - Hver lydport kan stilles inn fra 1 til 10. Separate innstillinger er mulige for **Mikrofon**, **Samtalevolum** og **Toner**

Sikkerhet

- PIN AV/PÅ** - tillater aktivering og deaktivering av SIM kort beskyttelse ved hjelp av PIN1
- Endre PIN1** - endrer PIN1 passordet (4 til 8 siffer)
- Auto PIN1** - Telefonen er i stand til å huske PIN nummeret. Hvis den automatiske PIN funksjonen aktiveres vil telefonen automatisk føre inn SIM kortets PIN nummer. Hvis SIM kortet fjernes fra GDP-04, vil PIN koden fortsatt være beskyttet.

Service

Du vil finne tilleggsinformasjon og parameterinnstillinger i **Tjenester** menyen.

Firmware-versjon

Viser viktig informasjon om hardware og software versjonene av telefonen din og dens IMEI nummer. Servicesenteret eller kundebehandleren hos leverandøren kan be om disse opplysningene.

Servicekode

Denne funksjonen styrer spesielle funksjoner ved hjelp av servicekoder. Kodestrukturen er Xn, der "X" er en funksjonskode og "n" er en verdiinnstilling.

Funksjoner	Kode / Verdi
Viser et nettverksnavn på skjermen	N0 = Av N1 = På
Automatisk SMS sletting hvis minnet er fullt	E0 = Av E1 = På
Bekreftelse før sending av en lang tekstmelding (2 eller flere SMS)	S0 = ikke spør S1 = spør
Automatisk start når AC er koblet til	A0 = Av A1 = På
Tastatur tidsprofil	K0 = uten gjentakelser K1 = med gjentakelser
Ringetoneprofil	T0 = Kontinuerlig T1 = Morse A
Aktivering av hodetelefonfunksjon	HSS0 = knapp deaktivert HSS1 = knapp aktivert
Aktivering av SIM verktøy applikasjoner	STK0 = STK deaktivert STK1 = STK aktivert

Fabrikkinnstillinger

Du kan gjeninnsette standardinnstillinger fra fabrikken ved å velge denne opsjonen. Velg **OK** for å bekrefte valg. Velg **Tilbake** for å la innstillingene forbli uendrede

Batterispenning

Viser innværende batterispenning. Servicesenteret eller kundebehandleren hos leverandøren kan be om disse opplysningene.

Bakgrunnsbelysning (AC)

Innstilling av bakgrunnsbelysning i standby--modus når telefonen mottar strøm fra strømforsyning.

Bakgrunnsbelysning (batteri)

Innstilling av bakgrunnsbelysning i standby-modus når telefonen mottar strøm fra reservebatteriet.

BRUKERGRENSESNITT

JabloSuite administreringssoftware

JabloSuite software pakke er et verktøy som tillater deg å vedlikeholde en effektiv kontroll og profesjonell administrering av GDP-04 telefonen din via PC. Den tillater deg hovedsakelig å:

- synkronisere GDP-04 telefonboken med telefonboken på PC'n din (f.eks. e-post kundetelefonbok)
- kontrollerer alle telefoninnstillinger fra PC'n din
- taster automatisk numrene direkte fra PC'n din eller den administrerer konferansesamtaler
- enkel administrering av tekstmeldingene dine
- tilgang til anropsregisteret
- kople PC din til Internet via GPRS
- oppgrader GDP-04 din med den nyeste fastwareversjonen
- tillater bruk av GDP-04 som e-faks terminal



Forbindelse med PC via USB

Installering av JabloSuite softwarepakke

⚠ Advarsel Du må ikke kople GDP-04 til USB inntaket på datamaskinen din inntil du har avsluttet installeringen av programvaren fra CD'en. Gjøres ikke dette riktig kan det føre til en optimal forbindelse med en PC.

Du kan kople GDP-04 til et PC utstyr med **MS Windows 2000 (SP4)**, **MS Windows XP (SP2)** eller **MS Windows Vista**.

Merk: Den nyeste versjonen av JabloSuite kan lastes ned fra <http://www.jablocom.com/download>.

Det vil være nødvendig med enkelte utvidede Microsoft programvare komponenter for å kjøre JabloSuite:

Microsoft Windows Installer version 3.0

Microsoft Data Access Components (MDAC) 2.8

Microsoft .NET 2.0

Alle de ovenfor nevnte programmene er tilgjengelige på JabloSuite installerings CD eller de kan nedlastes fra Microsofts nettside til forinstallering

Merk: Sørg for at du har administreringsrettigheter på datamaskinen din før du starter installeringen.

Sett CD'en som fulgte med telefonen inn i PC'n din Hvis installeringsprogrammet ikke starter automatisk, kjør "AutoRUN.exe" i CD'ns rotkatalog. Så snart hovedskjermen dukker opp, velg **Installer** og følg instruksene på skjermen. Trenger du hjelp under installeringen, kan du se i den mer detaljerte installeringsguiden som du finner på CD'n.

Den nødvendige USB driveren til GDP-04 og programvaren for anropsadministrering **JabloSuite** vil bli installert på datamaskinen din

Tilkopling av PC

Du kan kople telefonen til PC'en din via med den vedlagte USB kablet etter vellykket installering av USB driveren og JabloSuite programvaren Når Windows ber om bekreftelse på gyldigheten av USB utstyrsdriver, trykk inn **Fortsett allikevel**– det er mulig dette gjentar seg opp til tre ganger. Windows vil da automatisk avslutte installeringen

Synkronisering av telefonbok

Du kan synkronisere telefonboken i din GDP-04 med JabloSuite interne telefonbok eller med adresseboken for standard e-post kunder. Nåværende støttede e-post kunder er **Microsoft Outlook** og **Outlook Express**.

Ønsker du å taste inn et telefonnummer direkte fra telefonboken i PC'n, plasser simpelthen markøren på det telefonnummeret du ønsker å ringe, klikk på musens høyre side og velg **Anrop**. GDP-04 vil da taste inn nummeret.

Anropsliste

Du kan se alle mottatte og sendte tekstmeldinger ved å velge Verktøy, Tekstmeldinger. Ønsker du å ordne listen under et spesielt fagområde, klikker du simpelthen på toppteksten til en av kolonnene

Sende og motta SMS meldinger

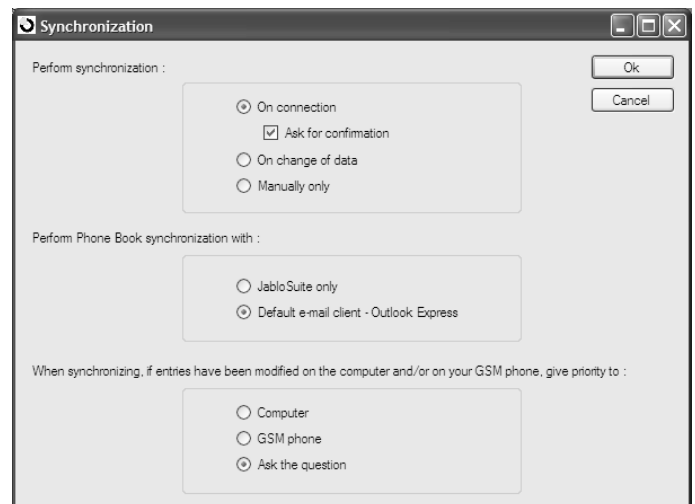
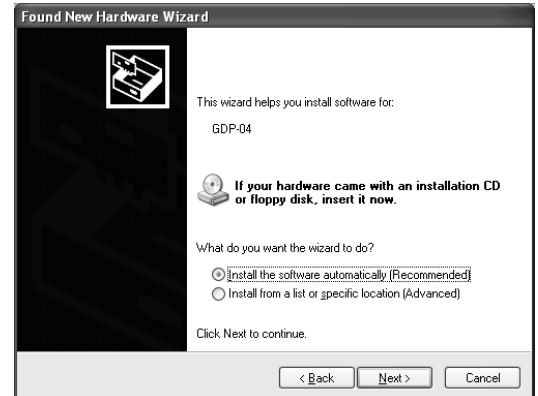
For å sende en SMS direkte fra PC'n, plasser markøren over nummeret du ønsker å sende den til. Klikk på den høyre museknappen og velg **SMS**. Tast meldingen inn på **Melding** feltet. Du kan se antallet standardmeldinger til forsendelse over meldingen (for lange tekster vil det være nødvendig med flere meldinger).

SMS liste

Du kan se alle mottatte og sendte tekstmeldinger ved å velge Verktøy, Tekstmeldinger. Ønsker du å ordne listen under et spesielt fagområde, klikker du simpelthen på toppteksten til en av kolonnene. Gjentatte klikk vil endre ordenen.

Direkte oppringing fra en e-post kunde

Du kan ringe et nummer direkte fra adresseboken for e-post kundene dine selvom du ikke synkroniserer adresseboken med telefonen. Oppringingsprosedyrer og anropsinnstillinger vil variere i henhold til e-post kunde og det operative systemet. Se i vedrørende dokumentasjon for e-post kunden.



Internettforbindelse via GPRS modem


Velg **Verktøy, Internettoppkobling** fra menyen for opprettelse av Internettforbindelse via GPRS. Du kan velge land og leverandør fra listen eller føre inn parametrene i følge instruksjonene fra leverandøren din.

Merk: Disse parametrene kan variere i henhold til serviceleverandørens innstillinger. Standardinnstillinger for koplingsparametre er APN = "Internett", Navn = "", Passord = "".

Trykk inn **Anvende** for å lagre innstillingene dine og **Oppkoble** for å logge PC'n på Internett via GPRS.

Oppdatering av firmware

GDP-04 gir en fantastisk mulighet til å oppgradere telefonens fastvare gjennom Internett fra Jablocom oppdateringsservice. JabloSuite kan utføre en automatisk sjekk eller du kan du kan utføre den manuelt hvis ny programvare er tilgjengelig. Er en ny fastvare tilgjengelig, kan du oppdatere telefonen din ved bruk av oppdateringsverktøyet som er en integrert del av JabloSuite. Velg **Verktøy/Oppdateringsutstyr for fastvare** fra menyen. Vi anbefaler at du synkroniserer GDP-04 telefonboken med PC telefonboken (JabloSuite eller e-post kunde) før du utfører oppdateringen.

 **Advarsel: Synkronisering av GDP-04 telefonbokdata med PC telefonbokdata før du starter oppdatering av fastvare vil forhindre mulige tap av data!**

Oppdateringsverktøyet vil tilby deg alle tilgjengelige oppdateringer for telefonen din. Velg Bootloader, programvare og språkene du ønsker å laste inn på telefonen din og velg **Anvend**. Telefonen vil automatisk veksle til standbymodus så snart oppdateringen er fullført.



PC-faks

Du kan bruke GDP-04 som PC-faks for å sende/motta faks fra/til PC'n din.

For å bruke GDP-04 som faks, må du installere en faksservice (valgfri del av Microsoft Windows installasjon). Dette vil tilføye FAX som skriverutstyr på listen over tilgjengelige skrivere. Åpne egenskaper for FAX og velg GDP-04 for sending/mottak av faks under installering av faksfunksjonen i det operative systemet ditt

For å automatisk aktivere mottak av innkommende faks, må du sette opp Fax Console (Start/Alle Programmer/Tilbehør/Kommunikasjon/Faks/Fax Console).

 **Advarsel: Det er mulig den digitale faksfunksjonen ikke fungerer optimalt hvis den ikke støttes fullt ut av din GSM serviceleverandør.**

Tilkobling av en analog telefon (kun GDP-04A)

GDP-04A gir deg muligheten til å kople til en analog standardtelefon.

Denne funksjonen tillater deg å bruke telefonen som om den skulle være kople til et standard fastlinjenettverk (PSTN), men over et GSM nettverk.

Du kan taste inn nummeret både fra GDP-04A og den analoge telefonen. De kan ikke brukes samtidig. Anropet går gjennom GSM forbindelsen din i begge tilfeller.

Et innkommende anrop vil gå inn på GDP-04A i tillegg til den analoge telefonen. Brukeren kan velge hvilke telefon han vil svare fra.

For å veksle en pågående samtale fra GDP-04A til den analoge telefonen, trykker du inn "mellomroms" tasten på tastaturet). Du vil da høre en ringetone med tre korte "bip". Du vil frakoples så snart den analoge telefonen svarer på anropet. Du kan da legge på.

For å veksle en pågående samtale fra den analoge telefonen til GDP-04A, trykk inn FLASH på telefonen, vent til anropet blir besvart av GDP-04 telefonen, legg så på.

Merk: Kun én telefon eller PBX hovedlinje (hjemmeenhet) kan tilføyes.

 **Advarsel: Du må aldri kople GDP-04 direkte i en veggkontakt eller til et fastlinjenettverk (PSTN).**

FEILSØKING

JabloCOM forbedrer kontinuerlig programvaren til GDP-04 telefonen i tillegg til JabloSuites programvare for anropsadministrering.

Finner du en feil på telefonens funksjoner, vennligst bruk **Oppdater utstyrets firmware** som du finner i JabloSuite SW og sjekk om du bruker den nyeste tilgjengelige programvaren (meny Verktøy ->**Oppdater utstyrets fastvare**. Du vil finne detaljerte instruksjoner for oppdateringer i tillegg til den nyeste JabloSuite versjonen på vår nettside - www.jablocom.com/support.

Problem / Feilmelding	Løsning
Tast inn SIM	SIM kortet er ikke korrekt plassert i SIM holderen eller telefonen din godtar ikke denne typen SIM kort. Sjekk at SIM kortet er korrekt plassert i holderen eller kontakt din GSM serviceleverandør.
SIM feil	Telefonen fungerer ikke med det innsatte SIM kortet. Du bruker kanskje SIM kortet til en annen GSM leverandør i en SIM-låst telefon. Kontakt din GSM serviceleverandør.
Nettverksregistrering mislykket!	Nettverket avsto å registrere SIM kortet ditt. Kontakt din serviceleverandør.
Funksjonsivertsettelse mislykket!	Nettverket utførte ikke korrekt USSD kommandoen du sendte. Sjekk kommandosyntaksen eller kontakt serviceleverandøren din.
USSD kode avslått av nettverket!	Nettverket avsto USSD kcommanden under en USSD dialog. Send kommandoen på nytt eller kontakt serviceleverandøren din.
Umulig å behandle	Det har oppstått en konflikt med vår anmodning og inneværende telefonstatus, for eksempel ved telefonbokimport fra SIM. Gjenta anmodningen din.
Sending mislykket	Tekstmeldingen din ble ikke sendt til nettverket. Sjekk telefonnummeret og prøv igjen. Hvis feilen vedvarer, kontakt serviceleverandøren din.
Feil på analog linje - deaktivert	Mulig problem med den analoge telefonen. Kople fra GDP-04 strømadapter, sjekk den analoge telefonen og tilhørende kabler, kople til GDP-04 adapteren igjen
Feil	Feil inntak eller utført handling, for eksempel en ukorrekt servicekode eller en ukorrekt SIM verktøy kommando. Bekreft at du bruker korrekt kode.
Ukorrekt inntasting	En ukorrekt PIN er tastet inn. Tast inn korrekt kode.
Intern feil nr.	Intern telefonfeil. Slå telefonen av, kople fra det innvendige batteriet i rundt 10 sekunder og slå så telefonen på igjen. Hvis feilen vedvarer, send telefonen til service.

TEKNISKE DATA

Mål	230x220x100 mm, 920 g
Skjerm	Bakgrunnsbelyst grafisk LCD, oppløsning 132x65 punkter, 82x40 mm
Telefonbok	500 navn og 600 nummer
Minne for SMS tekstmeldinger	32 kB minne for lagring av SMS (50 mottatte meldinger + 50 sendte meldinger, 100 på SIM minne)
Samtaler	Minne for 100 opptegnelser: liste over ubesvarte, utgående og innkommende anrop.
Ringetoner	20 melodier
SMS tasting	Innebygget QWERTY tastatur
Hurtigtasting	6 minnetaster (opp til 2 nummer), lagringsmerkelapper
Driftstemperatur	-10 °C til + 55 °C; 25 til 75 % fuktighet
AC strømforsyning	100 – 240 V AC-50 til 60 Hz, 12 V/1 A DC
Reservebatteri	Lilon eller LiPoly batteri, 1100mAh
GSM system	900/1800/1900 MHz eller 850/1800/1900 MHz trefasesystem (se varemerket), i samsvar med GSM fase 2/2 +
Antenne	Innebygd GSM antenne +2.15dbm for frekvensområde EGSM900/DCS1800 eller GSM850/PCS1900
Datailkopling	GPRS klasse 10: maks. 85.6 kbps, CS1, CS2, CS3 og CS4
Audio	Undertrykkelse av ekko, støyrreduksjon, HR, FR, EFR og AMR audio koding
Håndfrie anrop	Innebygd høyttaler og mikrofon
Språk	Støtte av flertallige språk, nedlastbare språkinnstillinger
Analoge telefonlinjer	standard analogtelefoner (for PSTN) eller en hovedlinje PBX, Anroper ID støtte, DTMF

GODKJENNELSER OG GARANTIER



JabloCOM s.r.o. erklærer herved at GDP-04(A) GSM skrivebordstelefon oppfyller alle grunnleggende fordringer og andre relevante regler i henhold til direktivet 1999/5/EC. Godkjenningsnummeret for GSM modul er CE0682.

Originalerklæring om samsvar kan du finne på vår nettside: www.jablocom.com.

RF Bestråling- Spesifikk absorpsjonsrate (SAR):

Dette produktet er utviklet i henhold til bestrålingsgrensene i i følge internasjonale retningslinjer utarbeidet av den uavhengige forskerorganisasjonen ICNIRP og inkludere sikkerhetsmarginer som forsikrer beskyttelse av alle mennesker, uansett alder og helse. Retningslinjene baseres på en målingsenhet kjent som spesifikk absorpsjonsrate, eller SAR. SAR grensen for trådløse apparater er på 2 W/kg og den høyeste SAR verdien for denne telefonen har ved testing vist å oppfylle disse grensene.

GDP-04 er i samsvar med de grunnleggende restriksjonene som spesifiseres i Europarådets anbefalinger [1999 519 EC] for målte GSM 900, GSM 1800 og GSM 1900 standarder. Testen ble utført i henhold til standardene IEC 62209-2. Høyeste SAR verdi i "body worn"-konfigurering er 1.86 W/kg.

Foreskrifter:

Denne telefonen skal kun brukes i landet der den ble solgt.



Merk: Selvom dette produktet ikke inneholder skadelige materialer, anbefaler vi at du returnere produktet direkte til leverandøren eller fabrikanten ved avsluttet bruk. Sjekk de lokale foreskriftene for elektronisk avfall.

Begrenset garanti:

I henhold til vilkårene i denne garantien, garanterer JabloCOM s.r.o. at dette produktet er uten feil i design, materialer og fabrikasjon i tilegnelsesøyeblikket og under den etterfølgende garantiperioden i kraft av nasjonale lover og regler. Trenger produktet ditt garantiservice, vennligst lever det tilbake til forhandleren. Defektene vil umiddelbart repareres, eller hvis vi finner det nødvendig, vil produktet byttes ut med et nytt.

Garantibetingelser:

Ønsker du å presentere en klage under garantiperioden, returner produktet til forhandleren i originalinnpakningen. Garantien er kun gyldig hvis den opprinnelige kvitteringen utstedt til den opprinnelige kjøperen, med kjøpsdato og IMEI som korresponderer med produktet, leveres sammen med produktet som skal repareres eller byttes. Plastdeler, kabler eller tilbehør må ikke være skadet, produktet må ikke ha merker etter kontakt med vann, garantiforsøglingen må ikke være i stykker og feilen må nøye beskrives.

Denne garantien dekker ikke feil som oppstår ved uriktig bruk av varen, inklusive men ikke begrenset til annet enn sedvanlig og normal bruk, eller som er i motsetning til bruksinstruksene og vedlikeholdet av produktet. Garantien dekker heller ikke feil som er forårsaket av uhell, endringer, feiljusteringer, uegnede reparasjoner eller høyere makter.

Denne garantien gjelder ikke for livsbegrensede komponenter, som batterier og annet tilbehør. Den gjelder heller ikke for moduler fra andre leverandører, som SIM kort fra GSM nettoperatoren.

Garantien har ingen innvirkning på kundens lovmessige rettigheter i kraft av det nasjonale lovverket, heller ikke på kundens rettigheter vedrørende selgeren ut i fra den inngåtte salgs/kjøpekontrakten.

JabloCOM skal ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for for tap av data eller fortjeneste eller andre særskilte, tilfældige, påfølgende eller indirekte skader, uansett årsak.

Eftersom produktet stadig befinner seg under utvikling, forbeholder JabloCOM seg rettigheten til å endre og forbedre hvilket som helst av de førnevnte produktene uten forvarsel.

Noen av iverksettelsene og funksjonene avhenger av et SIM kort eller nettverksforbindelse.

© Copyright 2008 by JabloCOM, Jablotron Group. Alle rettigheter forbeholdt.

GSM Desktop Phone



Manual Revision:

1.02 JC 78711

Release Date:

March 2007

Producer:

JABLOCOM s.r.o.

www.jablocom.com

